Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 65 (1947)

Heft: 187

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 187 Bern, Mittwoch 13. August 1947 — 65. Jahrgang — 65me année — Berne, mercredi 13 août 1947 **No 187**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 121248—121274.
Immobiliengenossenschaft Moosmatt, Luzern.
Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen.
Société immobilière Champel Beau Soleil, en liquidation, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD betreffend die Genehmigung der Minimaltarife und allgemeinen Verkaufsbedingungen für Fantasie- und unzerbrechliche Uhrengläser aller Formen. Ordonnance du DEP concernant l'approbation des tarifs minima et conditions générales de vente des verres de montres fantaisie et incassables de toutes formes.
Zolltarif vom 8. Juni 1921 (Zuteilungsverfügungen des Bundesrates vom 7. August 1947). Tarif des douanes suisses du 8 juin 1921 (décisions d'assimilation du Conseil fédéral du 7 août 1947). Tariffa doganale dell'8 giugno 1921 (decisioni del Consiglio federale concernenti la classificazione di merci nella tariffa del 7 agosto 1947).
Schweizerisch-schwedische Wirtschaftsverhandlungen. Pourparlers économiques helvéto-suédois. Negoziazioni economiche svizzero-svedesi.
Transporte auf dem Rhein. Transports sur le Rhin. Trasporti sul Reno.
Gewebegrosshandel. Tissus; commerce de gros Tessuti; commercio all'ingrosso.
Uruguay: Paiements commerciaux et importations.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1100²)

Gemeinschuldnerin: Firma Caesar und Loretz, Halle a. S., Zweigniederlassung Zürich, Limmatstrasse 45 in Zürich 5, Drogen en gros und Handel mit pharmazeutischen Produkten.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1947.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. August 1947, 14¼ Uhr, im Café «Stauffacher», Stauffacher/Werdstrasse, Zürich 4.
Eingabefrist: bis 13. September 1947.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon.* (1104²)

Gemeinschuldnerin: Matter-Fischli AG., Kauf und Verkauf von Weinen aller Art, Liqueurs und anderer Getränke, en gros und en détail, Walderstrasse, Hinwil.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1947.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. August 1947, nachmittags 2½ Uhr, im Bahnhofbuffet Zürich-Hauptbahnhof, 1. Etage.
Eingabefrist: bis 13. September 1947.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (1106²)

Gemeinschuldner: Lübke Max, Schlosser, von Zürich, Wiedingstrasse 97 in Zürich 3 (Inhaber der Einzelfirma Max Lübke, Kunstschlosserei, Uetlibergstrasse 95 in Zürich 3).
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1947.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 2. September 1947.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1107)

Der Nachlass des am 22. April 1947 verstorbenen Stäuble-Julen Emil, Inhaber der Firma «E. Stäuble», Wirtschaftsbetrieb, St. Johannsring 114 in Basel, wird zufolge Erbausschlagung auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1947.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. August, nachmittags 3½ Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: bis und mit 23. August 1947.
(Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg, Lichtensteig* (1052¹)

Gemeinschuldner: Tribelhorn Hermann, gewesener Inhaber der Molkerei «Zur Traube», in Lichtensteig, bürgerlich von Gais (Appenzell A.-Rh.).
Datum der Konkurseröffnung: 19. Juli 1947. Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. August 1947, nachmittags 3½ Uhr, im Rathaus in Lichtensteig (Sitzungszimmer II. Stock).
Eingabefrist für Forderungen: bis und mit 3. September 1947.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten, die unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden, und noch nicht eingetragen sind: bis und mit 23. August 1947, betreffend folgende Liegenschaft, in der Vorderhalde in Lichtensteig gelegen: CC. 1. Wohnhaus assekuriert unter Nr. 38 für Fr. 10 000; 2. Scheune angeblich assekuriert unter Nr. 39 für Fr. 6000; 3. Sommerscheune assekuriert unter Nr. 41 für Fr. 1000; 4. Scheune (neu) assekuriert unter Nr. 483 für Fr. 4000; 12,53 ha Wiesland, Weidland, Wald, Garten, Gebäudegrundfläche, Wege und Bach.
Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Diessenhofen in Basadingen im Auftrag des Konkursamtes Diessenhofen* (1119)

Gemeinschuldner: Bucher Paul, elektrische Anlagen, Diessenhofen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1947.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG., falls nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen Vorschuss von Fr. 300 leistet.
Eingabefrist: bis 4. September 1947. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Diessenhofen in Basadingen einzureichen.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (1108)

Failli: Gogniat Joseph-Léon-André, fils de Maurice et de Hélène née Clémence, né le 12 novembre 1919, originaire de Lajoux (Berne), restaurateur, Hôtel Bellevue et Jérusalem, quartier des Bulles 2a, à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement de faillite: 1er août 1947.
Première assemblée des créanciers le vendredi 22 août 1947, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire de La Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 3, salle du rez-de-chaussée.
Délai pour les productions: 13 septembre 1947, inclusivement.
Avis aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble propriété du failli: article 7047 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, Aux Combettes, hôtel, écurie, jeu de boules, pelouse de 3036 m² de produire leurs droits jusqu'au 2 septembre 1947.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (1109)

Ueber die Filmkunst-Zürich AG., Löwenstrasse 54 in Zürich 1, Herstellung von Ton- und stummen Filmen, Vertrieb und Verleih, An- und Verkauf, Import und Export von Filmen aller Art usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juli 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 8. August 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. August 1947 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Fribourg *Office des faillites, de la Sarine, Fribourg* (1120)

Faillie: Société en nom collectif Dumont & Siffert, achat et vente de meubles, à Fribourg.

La liquidation ouverte le 29 juillet 1947, a, par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 12 août 1947, été suspendue ensuite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 août 1947 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (1110³)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse betr. die Firma Eisenring & Ammann, Fabrikation und Vertrieb von Raucherartikeln, Hedwigstrasse 2 in Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (13. August 1947) mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1111)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: Zeier-Boch Alois, in Basel, Inhaber der infolge Aufgabe des Geschäftes erloschenen Firma «Interieur' Alois Zeier», Verkauf von Möbeln und Gegenständen zur Inneneinrichtung, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (1112)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Frl. Maurer Anni, Sporthaus, Davos-Dorf, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden betreffend das Inventar einzureichen.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1113)

Faillie: Société en commandite Karli L. & Cie, commerce de confections et lingerie, à Lausanne.

Délai pour intenter action: le 23 août 1947.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (1105³)

Das Konkursverfahren über die Anlage- & Finanz-Aktiengesellschaft (Société anonyme de placement et de finance), Beteiligung an industriellen Finanz- und Handelsunternehmungen und Finanzierung von solchen, Gotthardstrasse 21 in Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juli 1947 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Münchwilen* (1101)

Das Bezirksgericht Münchwilen hat mit Beschluss vom 8. Juli 1947 den Konkurs der Fa. Weibel & Co. in Liquid., Gloten, als geschlossen erklärt.

Bichelsee, den 8. August 1947. Gerichtskanzlei Münchwilen.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1114/16)

Dans son audience du 7 août 1947, le président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Mazzone Armand, commerçant, à Lausanne;
2. Moser André Philippe, galeries d'art, à Lausanne;
3. Dépierraz René, représentant, à Lausanne.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1117)

Confections et lingerie pour dames et messieurs

Jeudi 21 août 1947, à 10 heures, rue Langallerie 1, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente aux enchères, en bloc, de l'agencement du magasin et des marchandises appartenant à la société Karli L. & Cie, selon inventaire détaillé à disposition des amateurs, au bureau de l'office, Riponne 1, à Lausanne.

Ce magasin est bien situé et les marchandises sont de première qualité.

Taxe de l'office: 36 000 fr.

Lausanne, le 9 août 1947. Le préposé: E. Pilet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Ct. de Berne *Arrondissement de Moutier* (1118)

Par décision du 9 août 1947, le président du Tribunal de Moutier a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 10 novembre 1947, le sursis concordataire accordé à la Fabrique de décolletages S. A., à Tavannes.

L'assemblée des créanciers, fixée au 29 août 1947, est renvoyée au mardi 28 octobre 1947, à 14 h. 15, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.

Moutier, le 12 août 1947. Le commissaire au sursis: H. Born, avocat.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1102)

Schuldnerin: Suter u. Co. A., Kommanditgesellschaft, Landesprodukte, Libellenstrasse 37, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 11. September 1947, vormittags 9 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2/I, Büro Nr. 12, Luzern.

Luzern, den 7. August 1947.

Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Vaud *Tribunal cantonal, Lausanne* (1103)
Cour des poursuites et faillites

Recours contre l'homologation d'un concordat

Les créanciers de Pitteloud Noël, précédemment à Saxon (Valais), présentement au Sentier, sont informés que la Cour des poursuites et faillites a été saisie d'un recours formé par la Banque commerciale de Sion S. A., à Sion, contre le prononcé rendu le 7 juillet 1947 par le président du Tribunal du district de la Vallée, homologuant le concordat présenté par Noël Pitteloud à ses créanciers chirographaires.

Un délai échéant le 1er septembre 1947 est accordé aux créanciers pour déposer leurs explications — en deux exemplaires, sur papier libre — et leurs pièces éventuelles. Le dossier pourra être consulté au greffe du Tribunal cantonal, Palais de Justice de Montbenon à Lausanne, dès le 18 août jusqu'au 1er septembre 1947.

Lausanne, le 7 août 1947. Le président: Panchaud.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2138), Konfektionsgeschäft usw. Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1034.

31. Juli 1947. Patente, chemisch-technische Produkte usw.

Licosa A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1947, Seite 574). Die Generalversammlung vom 19. Juli 1947 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist nun die Verwertung von Patenten, Verfahren und Rezepten jeder Art, sowie die Fabrikation von und der Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Die bestehenden 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 lauten nun auf den Namen. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist demgemäss eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Dr. Norbert Gemsch, Präsident, führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

31. Juli 1947.

Genossenschaft für Grundbesitz, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1929, Seite 2350), Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juli 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Firma lautet nun **Genossenschaft für Grundbesitz in Liquidation.** Die Liquidation wird durch das einzige Vorstandsmitglied Anton Geiger durchgeführt; er führt als Liquidator Einzelunterschrift.

31. Juli 1947. Baumwollspinnerei.

Schuler & Co., in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1944, Seite 2109), Baumwollspinnerei. Der Gesellschafter Heinrich Schuler-Braschler ist ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Walter Heinrich Schuler, von Glarus, in Wetzikon.

31. Juli 1947. Metalle, Patentgeschäfte.

Ernst Schoch Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1122), mit Hauptsitz in Basel. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Metallen und Metallfabrikaten, sowie die Durchführung von Patentgeschäften, insbesondere der Stahlbranche. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Schoch-Fischer wohnt nun in Lugano.

31. Juli 1947. Schuhmacherei.

Gottfried Dürr, in Winterthur (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1943, Seite 2486), Schuhmacherei usw. Zwischen dem Inhaber und seiner Ehefrau Ida Bertha, geborene Hofmann, besteht Gütertrennung.

31. Juli 1947. Waren aller Art.

Hans Treu, Import-Export, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Treu, von Basel, in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an Edith Treu, geborene

Elsener, von Basel, in Zürich, und Kollektivprokura an Dr. Armin Egli, von Alt St. Johann, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten. Import und Export von sowie Grosshandel mit Waren aller Art. Bellerivestrasse 40.

31. Juli 1947. Waren aller Art.

Suppiger & Kocher, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Karl Suppiger, von Triengen, und Heinz Kocher, von Aegerten (Bern), beide in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1947 ihren Anfang nimmt. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art. Erikastrasse 21.

31. Juli 1947. Apparate.

Störi & Co., in Wädenswil. Unter dieser Firma sind Fridolin Störi, von Hätzingen (Glarus), in Wädenswil, und Adolph Schmidt, von und in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1947 ihren Anfang nimmt. Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten. Bürgerheimstrasse.

31. Juli 1947. Schreinerei, Glaserei.

Adolf Gucker, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1926, Seite 1924), mechanische Schreinerei und Glaserei. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « Adolf Gucker », in Zürich, erloschen.

31. Juli 1947. Schreinerei usw.

Adolf Gucker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Gucker, von und in Zürich. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Adolf Gucker », in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Gucker, geborene Keller, und an Adolf Gucker senior, beide von und in Zürich. Mechanische Schreinerei und Innenausbau. Alderstrasse 26.

1. August 1947. Beteiligungen.

Centropa Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1946, Seite 2722), Erwerb und Verwaltung von eigenen Beteiligungen usw. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

1. August 1947.

Filmbeteiligungs A.G. (Fibag), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2473). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Binningen (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1947, Seite 1895) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. August 1947.

Aktiengesellschaft Leonhardshalde Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1944, Seite 1390), Liegenschaften-Transaktionen usw. Neues Geschäftsdomizil: Huttenstrasse 60 in Zürich 6.

1. August 1947. Industrielle Bedarfsartikel.

Werner Hofmann, in Zürich (SHAB. Nr. 218 vom 16. September 1944, Seite 2062), industrielle Bedarfsartikel usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Kernstrasse 67.

1. August 1947. Pharmazeutische Produkte.

Ludwig Wiedenmann, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1945, Seite 1587), pharmazeutische Produkte. Die Prokura von Anton Real ist erloschen.

1. August 1947. Näherei, Kunstharzartikel.

Wilhelm Quibiler, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Quiblier, von Nyon, in Thalwil. Näherei, Herstellung von Kunstharzartikeln, Verarbeitung von Kunstharzfolien. Bergstrasse 47.

1. August 1947. Waren verschiedener Art.

Max Rebsamen, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Max Rebsamen-Dubi, von und in Rüti (Zürich). Import, Export und Vertretungen von Waren verschiedener Art. Weinberg.

1. August 1947. Radio.

Raga Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1345), Radioapparate usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juli 1947 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt Hans Ryser, von und in Küsnacht (Zürich). Kollektivprokura ist erteilt an Henri Keller, von Zürich und Hüntwangen, in Zürich.

1. August 1947.

Hans Zogg, Watoelinfarben A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2722), Farben und Lacke usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 30 000 liberiert.

5. August 1947.

Genossenschaft Bleicherweg 1 Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Seite 1459), Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Bleicherweg 1 in Zürich 1. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 auf die « Immobilien-Gesellschaft Bleicherweg 1 A.G. », in Zürich, übergegangen. Die Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger der Genossenschaft die neue « Immobilien-Gesellschaft Bleicherweg 1 A.G. » als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

5. August 1947.

Immobilien-Gesellschaft Bleicherweg 1 A.G., in Zürich. Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die « Genossenschaft Bleicherweg 1 Zürich », in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 11. Juli 1947. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Bleicherweg 1 in Zürich 1. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000 und ist eingeteilt in 7 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die « Immobilien-Gesellschaft Bleicherweg 1 A.G. » übernimmt von der « Genossenschaft Bleicherweg 1 Zürich » gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1946 Aktiven von Fr. 1 101 073 und Passiven im gleichen Betrage. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 70 000, eingeteilt in 7 Genossenschaftsanteile zu Fr. 10 000. Das Aktienkapital wird liberiert durch Einbringung der 7 Anteilscheine der Genossenschaft. Für jeden eingebrachten Genossenschaftsanteil wird eine voll liberierte Aktie von Fr. 10 000 ausgefolgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugen Ott, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talstrasse 25 in Zürich 1 (Bureau des Verwaltungsrates).

5. August 1947. Lastwagen.

Golvag A.-G. Goliath-Vertrieb, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 9. Februar 1937, Seite 307), Vertrieb von Kleinlastwagen usw. Diese Aktiengesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1947 im Sinne von Art. 824 OR. ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 auf die « Golvag G.m.b.H. » in Zürich, übergegangen. In Anbetracht dessen und im Hinblick darauf, dass die « Golvag A.-G. Goliath-Vertrieb » keine Schulden hat, wird diese Firma gelöscht.

5. August 1947. Elektrische Apparate, Kleinlastwagen.

Golvag G.m.b.H., in Zürich. Im Sinne von Art. 824 OR. hat sich die « Golvag A.-G. Goliath-Vertrieb », in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1947 ohne Liquidation unter obiger Firma in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die Statuten datieren vom 30. Mai 1947. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und Installation von elektrischen Apparaturen, den Handel mit solchen und Materialien der Elektrobranche sowie den Vertrieb von Kleinlastwagen. Sie kann sich bei andern gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Gottfried Maag, von Zürich, in Zürich 2, mit Fr. 11 000, und dessen Ehefrau Clara Maag-Held, von und in Zürich, mit Fr. 9000. Die « Golvag G.m.b.H. » übernimmt von der « Golvag A.-G. Goliath-Vertrieb » gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1946 Aktiven von Fr. 10 358.25 und Passiven im gleichen Betrag. In den Passiven ist eingeschlossen das Aktienkapital von Fr. 10 000, eingeteilt in 20 Aktien zu Fr. 500. Von der Stammeinlage des Gesellschafters Gottfried Maag sind liberiert worden: Fr. 2500 durch Einbringung der 20 Aktien der « Golvag A.-G. Goliath-Vertrieb » von Fr. 500, auf welche insgesamt Fr. 2500 einbezahlt waren, und Fr. 3000 durch Einbringung von 30 Anteilscheinen « America Canada Trust Fund », ohne Nominalwert. Von der Stammeinlage der Gesellschafterin Clara Maag-Held sind Fr. 4500 liberiert worden durch Einbringung von 45 Anteilscheinen « America Canada Trust Fund », ohne Nominalwert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Gottfried Maag. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat am 27. Juni 1947 ihre Zustimmung erteilt. Geschäftsdomizil: Bürglistrasse 26 in Zürich 2.

5. August 1947.

Immobiliengenossenschaft Höfliweg, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1940, Seite 345), Zusammenschluss von Bauhandwerkern und Baumaterialien-Lieferanten behufs Arbeitsbeschaffung für die Mitglieder durch gemeinsamen Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 auf die « Alwiag Immobilien A.-G. », in Zürich, übergegangen. Die eingangs genannte Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger die neue « Alwiag Immobilien A.-G. » als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

5. August 1947.

Alwiag Immobilien A.-G., in Zürich. Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die « Immobiliengenossenschaft Höfliweg », in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 26. Juni 1947. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Erwerb, der Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften, und in der Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiet des Immobilien- und Hypothekarwesens. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die « Alwiag Immobilien A.-G. » übernimmt von der « Immobiliengenossenschaft Höfliweg » gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1946 Aktiven von Fr. 248 382.95 und Passiven im gleichen Betrage. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 9700, eingeteilt in 97 Anteilscheine zu Fr. 100. Vom Grundkapital sind liberiert worden: Fr. 9700 durch Einbringung der 97 Anteilscheine der « Immobiliengenossenschaft Höfliweg », Fr. 36 700 durch Verrechnung und Fr. 3600 durch Barzahlung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Keller, von Schleitheim, in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Stadthausquai 13 in Zürich 1 (Bureau des Verwaltungsrates).

5. August 1947. Brennstoffe.

Meyer-Güller A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1226), Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 5000, die durch Verrechnung voll liberiert sind, auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es ist nun eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000.

6. August 1947.

« Holag » Beteiligungs A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1945, Seite 2214), Finanzierung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juli 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es ist nun eingeteilt in 800 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

6. August 1947.

Seidenweberei Obersäckingen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 21. März 1942, Seite 654). Die Generalversammlung vom 30. Juli 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind, auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist nun eingeteilt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Wilhelm Frick, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; seine Einzelunterschrift bleibt bestehen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Huber, von Hausen am Albis, in Küsnacht (Zürich). Er bleibt Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zum Direktor wurde neu bestellt Rudolf Edelmann, von Kappel (St. Gallen), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

6. August 1947.

Silkatex A.-G. für Seidenstoffe, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3802). Die Generalversammlung vom 30. Juli 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist durch Aus-

gabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung voll liberiert sind, auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist nun eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Dr. Wilhelm Frick, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Seine Einzelunterschrift bleibt bestehen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Huber, von Hausen am Albis, in Küsnacht (Zürich). Er bleibt Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist bestellt Rudolph Edelmann, von Kappel (St.Gallen), in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

31. Juli 1947. Weisswaren usw.
Eilse Kohler, in Aarberg, Weisswaren, Strickwaren usw. (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1934, Seite 2198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Bern

30. Juli 1947. Apotheke, Drogerie.
Werner Stricker, in Bern, Apotheke und Drogerie, Handel mit Drogen und Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1946, Seite 2807). Die Firma erteilt Einzelprokura an Johann Roth, von Basel, in Bern.

31. Juli 1947. Sportartikel, Schuhe.
Heinrich Burger, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Burger, von Eggiwil, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehemann der Hermine Frieda Else, geborene Bieling. Sportartikel- und Schuhversand. Zinggstrasse 25.

31. Juli 1947. Mechanische Werkstätte.
Gebr. Schläfli, in Bern. Max Schläfli und Kurt Schläfli, beide von Albligen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Mechanische Werkstätte. Weissensteinstrasse 10a.

31. Juli 1947.
Zeller Packungen A.G. Lenzburg, Filiale Köniz, Zweigniederlassung in Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungsmaterialien usw., mit Hauptsitz in Lenzburg (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1946, Seite 3314). Zum Direktor der Filiale Köniz wurde Dr. oec. Ernst Ackermann, von Riniken (Aargau), in Muri bei Bern, bestimmt. Er zeichnet für die Zweigniederlassung Köniz kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Direktors Dr. Heinrich Binder ist für den Hauptsitz Lenzburg und die Filiale Köniz erloschen.

31. Juli 1947.
Auto-Service Bern, in Bern, Betrieb einer Autopflegestation auf dem städtischen Werkhofareal an der Sulgeneckstrasse usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1849). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt.

31. Juli 1947. Reklame, Autos usw.
Propaganda A.G. (La Propagande S.A.) (Propaganda Ltd.), in Bern, Betrieb eines Reklameinstitutes usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1943, Seite 469). Die Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1947 in Anpassung an das neue Obligationenrecht ihre bisherigen Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch noch die Propaganda für Automobile, Handel mit Automobilen, Traktoren und Ersatzteilen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

31. Juli 1947. Liegenschaft.
Chalet Central A.G., in Bern, Erwerb, Verwaltung und allfällige Weiterveräusserung der Besitzung Grundstück Nr. 215 in Gstaad usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1930, Seite 2550). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt.

31. Juli 1947. Handelsagentur.
IVO G.m.b.H., in Bern, Abschluss von Handelsagenturgeschäften usw. (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1947, Seite 1255). Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 61.

1. August 1947. Treuhandgeschäfte.
von Känel & Böckli, in Bern, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1622). Die Gesellschaft umschreibt ihre Geschäftsnatur neu mit: Treuhandgeschäfte aller Art, Inkassi, insbesondere Treuhandfunktionen im Import- und Exporthandel, und ändert ihre Firma ab in: **von Känel & Böckli, Treuhandbüro.** Neues Geschäftsdomizil: Bogenschützenstrasse 8.

1. August 1947. Metzgerei.
Adolf Lobsiger-Mathys Aktiengesellschaft, in Bern, Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2774). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Firma heisst jetzt **Adolf Lobsiger-Mathys A.G.** Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 (bisher 1 bis 3) Mitgliedern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt.

1. August 1947. Technische Gewebe, Textilien usw.
A. Morgenthaler Aktiengesellschaft (A. Morgenthaler Société Anonyme) (A. Morgenthaler Società Anonima), in Bern, Fabrikation technischer Gewebe, Stramin- und Käsetuchweberei usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1939, Seite 1482). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die Firmafassungen lauten nunmehr: **A. Morgenthaler A.G.,** französisch und italienisch: **A. Morgenthaler S.A.** und englisch (neu): **A. Morgenthaler Ltd.** Die Gesellschaft bezweckt nunmehr die Fabrikation von technischen Geweben, Textilien, Stramin- und Käsetüchern, den Handel in diesen Artikeln sowie die Durchführung und Beteiligung an Handelsgeschäften aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt.

Bureau Biel

28. Juli 1947. Auto-Taxi.
Frau Frieda Wüthrich, in Biel. Inhaberin der Firma ist Frieda Wüthrich, geborene Vogt, von Trub, in Biel, geschieden von Walter Wüthrich. Auto-Taxi-Geschäft. Bahnhofplatz 8.

30. Juli 1947. Automobile.
Werner Stoll, in Biel, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2747). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Juli 1947. Comestibles.
André Christinaz, in Biel. Inhaber der Firma ist André Paul Christinaz, von Saint-Blaise, in Biel. Betrieb eines Comestiblesgeschäftes. Georg-Heilmann-Strasse 2.

31. Juli 1947.
Perla & Iwa, manufacture d'horlogerie S.A. (Perla & Iwa Watch Co. Ltd.), in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1930, Seite 1908). Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1947 neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Hans Straub ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Dr. Peter Berger-Straub, von Salez (St.Gallen), in Biel, als Präsident, und Arthur Acschlimann-Straub, von Langnau (Bern), in Biel, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

31 juillet 1947. Boîtes argent.
Berthoud & Cie., Société Anonyme, à Bienne, exploitation d'une fabrique de boîtes argent, galonné, métal, plaqué-or, et articles de petite mécanique (FOSC. du 11 mars 1947, N° 58, page 682). L'assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1947 a adopté de nouveaux statuts conformes aux prescriptions du Code des obligations revisé. La société a pour but l'exploitation d'une fabrique de boîtes argent, galonné, métal, plaqué-or. La raison sociale est: **Berthoud & Cie. S.A.** Jean Berthoud, de Couvet, à Bienne, a été élu secrétaire du conseil d'administration. Fritz Berthoud, président, et Jean Berthoud signent individuellement. Le capital-actions de 50 000 fr. est entièrement libéré.

Bureau Saanen

31. Juli 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Saanen VI, auf dem Unterbort bei Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht bestrebt. Die Statuten datieren vom 3. Mai 1947. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger von Saanen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Bendicht Hauswirth, von Saanen, auf dem Unterbort bei Saanen, ist Präsident; Reinhold Nussbaum, von Bolligen, auf den Halten bei Saanen, Vizepräsident; Gottfried Herrmann, von Goumens-le-Jux, Sekretär, und Adolf Bratschi, von Lenk, beide auf dem Unterbort bei Saanen, Kassier. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet mit dem Sekretär oder mit dem Kassier zu zweien kollektiv.

Bureau Schwarzenburg

14. Juli 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Oberteil (Gemeinde Wahlern), in Milken, Gemeinde Wahlern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht bestrebt. Die Statuten datieren vom 13. April 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Schwarzenburg» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien. Es sind dies: Ernst Schumacher, von Rüschegg, in Hofland, Gemeinde Wahlern, Präsident; Franz Binggeli, von Wahlern, in Oberwyden, Gemeinde Wahlern, Vizepräsident; Arnold Zwahlen, von Wahlern, in Milken, Gemeinde Wahlern, Sekretär; Alfred Hostettler, von Wahlern, in Höhenscheuer, Gemeinde Wahlern, Kassier. Geschäftslokal: beim Präsidenten.

Bureau Trachselwald

31. Juli 1947.
Brunnengenossenschaft Rüegsauschachen-Lützelflüh, in Rücgsauschachen, Gemeinde Rüegsau (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1933, Seite 534). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Juli 1947 die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. Juli 1947. Kinderartikel.
M. Aschwanden, in Seeburg-Luzern. Inhaber dieser Firma ist Witwe Maria Aschwanden-Gilli, von Altdorf, in Luzern. «Bärli»-Kinderartikel. Adresse: Seeburg-Rebstockrain 8.

23. Juli 1947. Tuch- und Wäschegeschäft.
Baumgartner, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Franz Baumgartner, von Kaiserstuhl (Aargau), in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Tuch- und Wäschegeschäft. Gerliswilstrasse 68.

28. Juli 1947.
Baugenossenschaft FIDES Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3691). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 11. April 1947 lautet die Firma nun **Baugenossenschaft «Steinhof».** Als Kassier wurde gewählt Rudolf Schläpfer junior, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Luzern. Unterschrift führen der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Ernst Dubacher (Kassier) ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juli 1947. Bäckerei, Konditorei.
Fritz Elmiger, in Reiden, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1914, Seite 1785). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Kollektivgesellschaft «Geschw. Elmiger», in Reiden.

29. Juli 1947. Bäckerei, Konditorei.
Geschw. Elmiger, in Reiden. Unter dieser Firma sind Anna, Fritz und Heidi Elmiger, alle von und in Reiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. November 1944 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Fritz Elmiger » übernommen hat. Bäckerei und Konditorei.
30. Juli 1947. Vertretungen, Verlag.
Willi Hubmann, in Luzern. Inhaber der Firma ist Willi Hubmann, von Bichelsee (Thurgau), in Luzern. Vertretungen der Lebensmittelbranche und verschiedene Vertretungen, Verlag von Fachzeitschriften und andern. Libellenstrasse 54.
31. Juli 1947. Landwirtschaftliche Bedarfsartikel.
A. Rast, in Oberkirch. Inhaber der Firma ist Alois Rast, von Retschwil, in Oberkirch. Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln.
31. Juli 1947. Waren aller Art, Oele, Fette.
M. Hofmann & Co. Filiale in Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat die Firma «M. Hofmann & Co.», mit Sitz in Kreuzlingen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Thurgau seit dem 16. Juli 1945 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1945, Seite 1720), in Luzern eine Filiale errichtet. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Marianne Futterknecht, geborene Hofmann, von Ermatingen, in Hergiswil a. S., mit ihrem Ehemann in vertraglicher Gütertrennung lebend. Für die Filiale Luzern zeichnet die Komplementärin mit Einzelunterschrift, ferner die Einzelprokuristen: Fritz Futterknecht-Ilg, in Kreuzlingen; Willy Futterknecht, in Hergiswil a. S., beide von Ermatingen, und Heinrich Hofmann, von und in Wädenswil. Import von Waren aller Art und Handel mit industriellen Schmierölen und Schmierfetten. Im Zöpfli 3.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

30. Juli 1947. Gärtnerei usw.
Jos. Frey & Söhne, in Giswil, Gärtnerei, Samenhandlung, Kranz- und Blumenbinderei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 614). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1947 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Heinrich Frey als Inhaber der Einzelfirma « Hch. Frey », in Giswil, übernommen.
30. Juli 1947. Gärtnerei usw.
Hch. Frey, in Giswil. Inhaber der Einzelfirma ist Heinrich Frey, von Winikon (Luzern), in Giswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Jos. Frey & Söhne », in Giswil. Versandgärtnerei, Blumen- und Gartenbau.
30. Juli 1947. Hotel-Pension usw.
Familie Britschgi z. Kreuz, in Sachseln, Hotel und Pension, Bäckerei und Landwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1940, Seite 911). Marie Britschgi ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.
30. Juli 1947. Fasson-Näherei.
G. Wicki & Co., in Kerns, Fasson-Näherei im Sand, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1947, Seite 1255). Die Gesellschaft ist seit dem 10. Juni 1947 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kommanditärin Marie Kindlimann-Bruderer, in Kerns, als Einzelfirma übernommen, welche nicht eintragspflichtig ist. Der Ehemann hat zugestimmt.

Glarus — Glaris — Glarona

31. Juli 1947. Abfälle, Altmetalle usw.
Henri Joos, in Niederurnen, An- und Verkauf, Verwertung von Abfällen, Altmetallen, Handel mit Haushaltungsartikeln, Eisenwaren und Industriebedarf sowie Export und Import von Rohstoffen und Waren aller Art. Inhaber dieser Firma ist Henri Joos-Rossi, von und in Niederurnen. Die Firma hat mit Wirkung ab 1. Juli 1947 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Gebr. Joos », in Niederurnen, übernommen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Meier, von Quinten, in Niederurnen.
31. Juli 1947. Automobile usw.
E. Ryffel-Altmann, in Glarus, Automobile, mechanische und elektromechanische Werkstätten, Garage (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2281). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
31. Juli 1947.
Central-Garage-Ryffel, in Glarus, mechanische und elektromechanische Werkstätten, Garage, Handel mit Automobilen und Zubehör. Inhaber der Firma ist Fritz Schielly-Ryffel, von Basel, in Glarus. Der Firmainhaber erteilt Prokura an die Ehefrau Elsy Schielly-Ryffel, von Basel, in Glarus.

Zug — Zoug — Zugo

19. Juli 1947.
ERIKA Kinder- & Sportwagenfabrikation Gasser & Zehnder, in Zug (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1947, Seite 562). Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Eugen Gasser ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 18. Juli 1947 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma wird abgeändert in: **ERIKA Kinder- & Sportwagenfabrikation W. Zehnder & Co.** Willy Zehnder, von Weisslingen (Zürich), in Zug, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditäre sind: William Zehnder senior, und Rosemarie Zehnder, beide von Weisslingen, in Zug, mit je einer Kommanditeinlage von Fr. 10 000. Kinder- und Sportwagenfabrikation.
31. Juli 1947.
Martin Aschwanden, Möbel- & Aussteuergeschäft, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Martin Aschwanden, von Isenthal (Uri), in Zug. Geschäftsnatur: Handel mit Möbeln und Aussteuern. Domizil: Baarerstrasse 86.
31. Juli 1947.
ASIPA S.A. Agence et Société d'Importation des Produits Alimentaires S.A. (ASIPA AG. Agentur und Gesellschaft für Lebensmittelimporte AG.), in Zug (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1947, Seite 51), Handel (Import, Export) mit Lebensmitteln aller Art. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 23. Juli 1947 eine Statutenrevision vorgenommen, ohne an den publikationspflichtigen Tatsachen etwas zu ändern.
31. Juli 1947. Kunstharze usw.
FINSPOR A.-G., in Zug, Bearbeitung von Kunstharzen, plastischen Massen und Metallen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1946, Seite 3739). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Fribourg

5 août 1947.
Pérolles SA. Société Immobilière B, à Fribourg (FOSC. du 9 juin 1934, Nº 132, page 1576). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1947, la société a porté son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, qui seront échangées contre les anciennes actions. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société a pour but la construction, la gérance, l'achat et la vente d'immeubles. Elle acquerra pour le prix de 22 000 fr. les art. 3077 a et 2934 aaaba du cadastre de Fribourg. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations à l'assemblée générale seront faites par lettres chargées, si tous les actionnaires sont connus, sinon par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres qui signent individuellement. Les statuts ont été revisés en conséquence et adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Louis Müller, de Reckingen, à Fribourg, a été nommé administrateur; Guillaume Weck (déjà inscrit) est nommé président.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Juli 1947. Immobilien.
Rosanna A.G., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 305). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 10 000 wurde durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, nun eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Charles Bourcart ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Samuel Bächtold-Honegger, von und in Basel. Neues Domizil: Hutgasse 1.
30. Juli 1947. Liegenschaften.
Vier Jahreszeiten A.G., in Basel, Liegenschaften (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2871). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern.
4. August 1947. Elektrische Installationen usw.
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1472). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 25 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 75 000 erhöht, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.
5. August 1947. Immobilien.
Libac S.A., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1316). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 5000 wurde durch Ausgabe von 90 neuen Aktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung liberiert sind, erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.
5. August 1947. Samenhandlung. gartentechnische Utensilien usw.
Emil Haubensak-Springer Aktiengesellschaft, in Basel, Samenhandlung usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1943, Seite 695). In der Generalversammlung vom 17. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Betrieb einer Samenhandlung, Handel mit gartentechnischen Utensilien. Das Grundkapital von Fr. 40 000 wurde durch Ausgabe von 10 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Prokura von Luise Grammelspacher ist erloschen.
5. August 1947. Waren aller Art.
Aktiengesellschaft Eximag, in Basel, Engroshandel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 30 vom 5. Februar 1927, Seite 209). In der Generalversammlung vom 9. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Eximag A.G.** Je zehn bisherige Namenaktien zu Fr. 100 wurden in eine Inhaberaktie zu Fr. 1000 zusammengelegt. Sodann wurde das Grundkapital von Fr. 20 000 durch Ausgabe von 30 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.
6. August 1947. Immobilien.
Hella A.G., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1447). In der Generalversammlung vom 14. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 20 000 wurde durch Nennwerterhöhung der einzelnen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2500 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 2500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

26. Juli 1947.
Masstabfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1671). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das Aktienkapital von Fr. 375 000 ist voll einbezahlt. (Ermächtigung der Aufsichtsbehörde zur Eintragung vom 24. Juli 1947.)
30. Juli 1947.
Sozialistische Pressunion des Kantons Schaffhausen, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1762). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Herausgabe einer Arbeiterzeitung, eventuell anderer Druckerzeugnisse. Sie kann sich auch an deren Herausgabe beteiligen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der « Arbeiter-Zeitung » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstand ist der Präsident, Philipp Wildberger, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde Hermann Erb, von Volken (Zürich), in Schaffhausen, bisher Vizepräsident, und zum Vizepräsidenten Hermann Schlatter, von Hallau, in Unterneuhaus, Gemeinde Wilchingen, gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.
30. Juli 1947. Beteiligungen, Anlagen.
Dextra A.G., in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Anlagen usw. (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1943, Seite 2074). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.
4. August 1947. Buchbinderei.
E. Busch, in Schaffhausen, Buchbinderei usw. (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1554). Neues Geschäftslokal: Moserstrasse 48.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

30. Juli 1947.
Ernst Jäger, Strickerei, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Ernst Jäger, von und in Heiden. Strickereifabrikation. Im Dorf Nr. 860.

30. Juli 1947.
Otto Bruderer, Technische Neuheiten, in Speicher. Inhaber dieser Firma ist Otto Bruderer, von Trogen, in Speicher. Herstellung und Verkauf von technischen Neuheiten. Oberdorf Nr. 65.

31. Juli 1947. Futtermittel.
Albert Fuster-Brander, in Appenzell, Mettlen, Schweine- und Futtermittelhandel (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 959). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Juli 1947.
Darlehenskasse Wildhaus, in Wildhaus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1935, Seite 118). Als Kassierin wurde ernannt Rosa Steiner-Forrer, von und in Wildhaus. Sie zeichnet mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1947. Stempel, technische Neuheiten usw.
E. A. Maeder & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Stempelfabrikation, Vertrieb von technischen Neuheiten, speziell für Bureau und Haushalt usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1930, Seite 2219). Der bisherige Kommanditär Gustav Züst tritt aus der Gesellschaft aus; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär ein Karl Kaier, von und in Zürich, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Diese ist durch Barzahlung liberiert.

30. Juli 1947. Därme, Häute, Leder.
Rothenberger, Widmer u. Co., in St. Gallen. Theodor Mäder, von Wuppenau, in Zuzwil (St. Gallen), Jakob Rothenberger, von Buchs, in St. Gallen, und Konrad Widmer, von Kirchberg, in Zuzwil (St. Gallen), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang nahm. Jeder Gesellschafter führt Einzelunterschrift. Handel mit Därmen, Häuten und Ledern. Neugasse 55.

Graubünden — Grisons — Grigioni

28. Juli 1947. Beteiligungen.
Curelius A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2479). Laut notarieller Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Curelius A.-G. in Liq.** durch den Liquidator Dr. Alfred von Morlot, von Bern, in Basel, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Dr. Arthur Curti ist erloschen.

28. Juli 1947. Brennmaterialien.
Gebr. Bisquolm, in Disentis. Unter dieser Firma sind Bernhard Bisquolm und Christian Bisquolm, beide von und in Disentis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Kohlen und Holzhandlung.

29. Juli 1947. Manufakturwaren, Ausstattungen.
Bener u. Cie. Aktiengesellschaft, in Chur (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1947, Seite 832). Kollektivprokura wird erteilt an Georg Hirschle, von St. Peterszell (St. Gallen), in Chur. Er zeichnet kollektiv mit einem Prokuristen oder mit dem Geschäftsleiter.

29. Juli 1947.
Joh. Spiess Aktiengesellschaft Metzgerei und Fleischtrocknerei, in Churwalden (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1937, Seite 87). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. März 1947 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert in **Joh. Spiess A.-G. Metzgerei u. Fleischtrocknerei.** Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das « Amtsblatt des Kantons Graubünden », für die gesetzlich vorgeschriebenen Fälle ausserdem das Schweizerische Handelsamtsblatt.

29. Juli 1947.
Baugenossenschaft St. Moritz, in St. Moritz (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1944, Seite 1131). Die Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Publikationsorgan ist die « Engadiner Post » in St. Moritz und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt.

29. Juli 1947.
Kursaal St. Moritz (Casino St. Moritz), in St. Moritz (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1941, Seite 463). Diese Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Publikationsorgan ist das « Amtsblatt des Kantons Graubünden » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt.

29. Juli 1947.
Lohrer & Härtner, in Arosa, Tapeziererwerkstätte und Sportsattlerei (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2152). Der Gesellschafter Theophil Härtner hat mit seiner Ehefrau, geborene Frey, gemäss Ehevertrag vom 17. Juni 1947 Gütertrennung vereinbart.

29. Juli 1947.
Konsumverein Rhäzüns, in Rhäzüns (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1936, Seite 2328). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 10. April 1947 neue Statuten genehmigt. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet einzig und allein nur ihr Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und 1 bis 3 Beisitzern. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Vorstandes und der Verwalter kollektiv zu zweien. Aus dem Vorstand ist Silvester Camenisch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Alfons Heini, von Tersnaus, als Präsident; Philipp Caliezi, von Rhäzüns, als Vizepräsident; Lorenz Camenisch und Johann Josef Maier, beide von Rhäzüns, als Beisitzer; alle in Rhäzüns. Verwalter ist Ulrich Caviezel, von und in Rhäzüns.

30. Juli 1947.
Kandar Finanz A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1934, Seite 3604). Diese Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten genehmigt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Domizil der Gesellschaft: bei Witwe Hunger, Bondastrasse 6.

30. Juli 1947.
Erro-Finanzierungsaktiengesellschaft, in Chur (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1676). Diese Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten genehmigt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

30. Juli 1947.
« Imsa » A.-G. für Finanzierung & Verwaltung, in Chur (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1933, Seite 164). Diese Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten genehmigt. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Domizil der Gesellschaft: nun bei Witwe Hunger, Bondastrasse 6, Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

30. Juli 1947. Maurergeschäft.
Rulli, in Safenwil. Inhaber dieser Firma ist Santino Rulli, italienischer Staatsangehöriger, in Safenwil. Maurergeschäft. Gebäude Nr. 128 (Mühle).

30. Juli 1947. Gasthof.
Alois Bürli, in Safenwil. Inhaber dieser Firma ist Alois Bürli, von Willisau-Land, in Safenwil. Gasthof « Zum Löwen ».

30. Juli 1947. Wirtschaft.
Fritz Wilhelm, in Safenwil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Wilhelm, von und in Safenwil. Wirtschaft « Zur Pfeife ». Hauptstrasse 78.

30. Juli 1947. Wirtschaft, Spirituosen usw.
Adolf Baumann, in Hendschiken, Wirtschaft, Spirituosenhandlung, Bierdepot und Mosterei, Betrieb einer Brennerei (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1704). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft « Adolf Baumann's Erben », in Hendschiken, übergegangen.

30. Juli 1947. Wirtschaft, Spirituosen usw.
Adolf Baumann's Erben, in Hendschiken. Unter dieser Firma sind Witwe Marie Baumann-Amsler, in Hendschiken; Adolf Baumann, in Lausanne; Paul Baumann, in Hendschiken, und Erika Marie Baumann, in Hendschiken, alle von Villigen, letztere, weil minderjährig, vertreten durch den vom Gemeinderat Hendschiken als Vormundschaftsbehörde bestellten Beistand Hans Hauri, Notar, von Reitnau, in Seengen, und mit Zustimmung des Gemeinderates gemäss Art. 282 ZGB. vom 8. Juli 1947, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift sind befugt die Gesellschafter Witwe Marie Baumann-Amsler und Paul Baumann. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Adolf Baumann », in Hendschiken. Wirtschaft, Spirituosenhandlung, Betrieb einer Mosterei und Brennerei. Lenzburgerstrasse 108, Horner.

30. Juli 1947. Künstliche Blumen.
Rudolf Barth, in Suhr (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1941, Seite 2316). Die Firma umschreibt die Geschäftsnatur neu wie folgt: Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Blumen und Blättern und Artikeln für die Blumen- und Kranzbinderei.

30. Juli 1947.
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.G., in Rheinfelden (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 896). Der Prokurist August Fischer wohnt nun in Rheinfelden.

30. Juli 1947. Schürzen, Pelzhandschuhe.
Otto Bachmann, bisher in Rothrist, Herstellung und Verkauf von Schürzen und Pelzhandschuhen (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1945, Seite 1787). Diese Firma hat ihren Sitz nach Bottenwil verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftslokal: Horni.

30. Juli 1947.
Industrie-Wohnbaugenossenschaft Brugg, in Brugg (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2143). In der Generalversammlung vom 29. Mai 1947 wurden die Statuten abgeändert, wodurch indessen die publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

30. Juli 1947.
R. Gloor-Röösli, Elektro Service & Techn. Bureau, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Gloor-Röösli, von Leutwil, in Oftringen. Handel mit und Reparaturen von elektrischen Maschinen und Apparaten, sowie Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Wirtshüsli.

30. Juli 1947.
Darlehenskasse Eiken, in Eiken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 757). Josef John, Vizepräsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der bisherige Beisitzer Albin Rohrer, von und in Eiken. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

31 juillet 1947. Boucherie.
Veuve René Gaillard, à Grandson, boucherie (FOSC. du 3 avril 1933, N° 78, page 807). Cette raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce à « Georges Schneiter ».

31 juillet 1947. Boucherie-charcuterie.
Georges Schneiter, à Grandson. Le chef de cette maison est Georges Schneiter, fils de Georges, de Amsoldingen (Berne), à Grandson. Boucherie-charcuterie. Cette maison reprend le commerce de la raison « Veuve René Gaillard », à Grandson, radiée.

31 juillet 1947.
Crédit agricole de Grandson, à Grandson, société anonyme (FOSC. du 11 juin 1942, N° 132, page 1312). A été nommé administrateur, en remplacement de Léon Duvoisin décédé, dont la signature est éteinte, Jules Guilloud, de Champagne, y domicilié. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de Lausanne

31 juillet 1947. Chaussures.
Au Chat Botté, à Lausanne, commerce de chaussures, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1947, page 1960). Les signatures des administrateurs Albert Ehret et André Grognuz, démissionnaires, sont radiées. Le conseil est composé de Albert Hungerbühler, inscrit, désigné comme président, et Fernand Roux, de Grimisuat (Valais), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

31 juillet 1947.
Société immobilière du Grand Hôtel, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1947, page 312). La signature de l'administrateur Léonard Jan, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Edmond Pletscher, de Schleitheim (Schaffhouse), président, et Lucien Borloz, d'Ormont-Dessous, les deux à Lausanne; ils engagent la société par leur signature collective.

31 juillet 1947.
Immobilière Riant Pré A S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1946, page 1570). La signature de l'administrateur Edouard Goin, démissionnaire, est radiée. Roger Fillion, de Genève, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: villa Riant Pré, Vennes sur Lausanne (chez l'administrateur).

31 juillet 1947. Brûleurs, etc.
Fred. Steinemann, à Lausanne, fabrication de brûleurs à mazout et compresseurs SYB (FOSC. du 9 mai 1947, page 1270). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Syb S.A. », à Lausanne (FOSC. du 8 août 1947, N° 183, page 2280).

31 juillet 1947. Immeubles.
Les Toises S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 26 septembre 1940). Pierre Th. Dufour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil est composé de Pierre Mercier, inscrit, et Jean-Jacques Mercier, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Pierre Mercier est désigné comme président.

31 juillet 1947.
Société immobilière de Boston, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 mars 1947, page 704). Suivant procès-verbal authentique du 18 juillet 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Le capital de 65 000 fr., divisé en 130 actions nominatives de 500 fr. est entièrement libéré.

31 juillet 1947.
Société immobilière de Montbenon, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 septembre 1940). Les pouvoirs de l'administrateur Pierre Th. Dufour sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil est composé de Pierre Mercier, président; Jean-Jacques Mercier, les deux inscrits, et Henri de Cérenville, de Paudex et Vuillens, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

31 juillet 1947.
Société de laiterie de Penau-Ciochatte-Sauvabelin, au Mont sur Lausanne, société coopérative (FOSC. du 4 août 1944, page 1776). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mars 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Elle a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

31 juillet 1947.
Société Immobilière de Saint Martin, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 janvier 1934). Les pouvoirs de l'administratenr Pierre Th. Dufour sont éteints et sa signature est radiée. Pierre Mercier, de et à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

31 juillet 1947.
Société Immobilière de la Rue du Pré du Marché No 20, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1935). Suivant procès-verbal authentique du 16 juillet 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. La société a pour but l'achat, la mise en valeur, la gérance et la vente de tous immeubles bâtis ou non. Elle a notamment acheté un immeuble sis à Lausanne, rue du Pré du Marché N° 20. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Le capital de 60 000 fr., divisé en 60 actions nominatives de 1000 fr. est entièrement libéré.

31 juillet 1947.
Société Immobilière Pierraz-Portay A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1937). Suivant procès-verbal authentique du 27 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

31 juillet 1947. Immeubles.
Le Château d'Ouchy S.A, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 17 mai 1924). Les pouvoirs de l'administrateur Pierre Th. Dufour sont éteints et sa signature est radiée. Pierre Mercier, de et à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

31 juillet 1947. Epicerie, mercerie, etc.
W. Teuscher, à Lausanne. Le chef de la maison est Walter Teuscher, allié Ridé, de Lütschenthal (Berne), à Lausanne. Epicerie, mercerie, primeurs et vins. Pré du Marché 21.

31 juillet 1947. Produits pharmaceutiques, etc.
J. Schmid, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Schmid, allié Gay, de Genève, à Pully. Importation, exportation, représentation et commerce de produits pharmaceutiques, chimiques, de parfumerie et d'articles manufacturés de diverse nature. Rue de Bourg 33.

Bureau de Nyon

31 juillet 1947. Cliniques.
Les Rives de Prangins S.A., à Prangins (FOSC. du 30 juillet 1947, page 2181). Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits publiés antérieurement ne subissent pas de modification.

Bureau de Vevey

30 juillet 1947. Laiterie, épicerie.
J. Lehmann, à Vevey, laiterie, épicerie (FOSC. du 25 février 1939, N° 47). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

31 juillet 1947.
Société Immobilière de la Condémine, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 14 septembre 1942, N° 213). Ernest Paley, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Henri Monnier, de Villars-le-Grand, à La Tour-de-Peilz, a été nommé nouvel administrateur. Il engagera la société par sa signature individuelle.

Bureau d'Yverdon

31 juillet 1947.
E. Paillard et Cie, société anonyme, succursale d'Yverdon (FOSC. du 16 juin 1947, page 1629), société anonyme avec siège principal à Ste-Croix. Suivant acte authentique du 27 juin 1947, cette société a modifié sa raison sociale en **Paillard S.A. (Paillard A.G.) (Paillard Limited).** Les statuts ont été révisés en conséquence.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 juillet 1947. Pierres fines.
Stammeibach et Cie, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de pierres fines pour l'horlogerie, société en commandite (FOSC. du 19 juin 1936, N° 141). Par décision du Département de justice du canton de Neuchâtel, du 28 juillet 1947, en application de l'article 68, 2e et 3e alinéas de l'ordonnance sur le registre du commerce du 7 juin 1937, cette société est radiée d'office.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 juillet 1947. Représentation industrielle.
André Maire, à Travers. Le chef de la maison est André Maire, de La Sagne, des Ponts et de Brot-Dessous, à Travers. Représentation industrielle. Rue Miéville.

30 juillet 1947. Opérations financières, etc.
Abies S.A., à Couvet (FOSC. du 16 mai 1946, N° 113, page 1489). Cette raison sociale est radiée d'Office du registre du commerce du Val-de-Travers par suite du transfert du siège à La Brévine (district du Locle) (FOSC. du 25 juillet 1947, N° 171, page 2126).

Genf — Genève — Ginevra

29 juillet 1947. Motocyclettes, etc.
G. Mathieu, à Genève. Le chef de la maison est Victor-Georges Mathieu, de et à Genève. Importation, représentation et commerce de motocyclettes, side-cars et tous accessoires se rapportant aux véhicules routiers. Avenue Pictet-de-Rochemont 15.

29 juillet 1947. Outillage en gros.
René Adler fils, à Genève, représentation et commerce d'outillages en gros (FOSC. du 18 décembre 1931, page 2713). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris, sous la raison « Mme René Adler », par sa veuve Bertha Adler, née Heimendinger.

29 juillet 1947. Outillages en gros.
Mme René Adler, à Genève. Le chef de la maison est Bertha Adler, née Heimendinger, veuve de René Adler, de nationalité française, à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison « René Adler fils », à Genève, radiée. Représentation et commerce en gros d'outillages Relda. Rue du Trente-et-un Décembre 50.

29 juillet 1947. Participations.
Pharbio S.A., à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC. du 30 avril 1937, page 1016). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: de convertir les 20 actions de 5000 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en 20 actions de 5000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 20 actions de 5000 fr. chacune, au porteur; il est libéré jusqu'à concurrence de 40 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

29 juillet 1947. Participations.
Finagra S.A., à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC. du 30 avril 1937, page 1016). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: de convertir les 40 actions de 5000 fr. nominatives, formant le capital social en 40 actions de 5000 fr., au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 200 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 40 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

29 juillet 1947. Participations.
Jamabel S.A., à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC. du 30 avril 1937, page 1016). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: de convertir les 50 actions de 1000 fr. nominatives, formant le capital social, en 50 actions de 1000 fr. au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

30 juillet 1947. Machines outils.
G. Wyser « VISMA », à Genève, commerce de machines-outils (FOSC. du 16 juin 1947, page 1630). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juillet 1947. Ferblanterie, plomberie, etc.
Ch. Liengme et M. Guignet, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 6 février 1947, page 370). La société est dissoute depuis le 30 juillet 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « Ch. Liengme », à Genève.

30 juillet 1947. Ferblanterie, plomberie, etc.
Ch. Liengme, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Emile Liengme, de Berne, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Ch. Liengme et M. Guignet », à Genève, radiée. Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. Rue Rossi 14.

30 juillet 1947.
Société de l'Immeuble rue Bonivard No 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 août 1946, page 2424). Clément Burcher, du et au Grand-Saconnex, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Joseph Reiser est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

30 juillet 1947. Apéritifs, liqueurs, etc.
APER S.A., à Genève, importation, exportation, achat, vente et conditionnement d'apéritifs, liqueurs, etc. (FOSC. du 16 avril 1946, page 1161). Le conseil d'administration est actuellement composé de Henry Gros (inscrit), nommé président, et Paul Fueter, de Berne, au Petit-Lancy, commune de Lancy. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

30 juillet 1947.
Pompes funèbres générales S.A., succursale de Genève (FOSC. du 21 mars 1946, page 880), avec siège principal à Lausanne. Dans son assemblée générale du 24 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour objet: la création et l'exploitation de tous services

d'inhumations et de pompes funèbres; l'exploitation de ces entreprises au moyen de sous-traités, participations et associations; la fabrication de cercueils et de tous articles en bois, etc.

30 juillet 1947. Opérations financières, etc.
La Chopère S.A., à Genève, opérations financières ou industrielles quelconques, etc. (FOSC. du 14 février 1936, page 369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1947, la société a décidé: de convertir ses 100 actions de 1000 fr. nominatives en actions au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 100 000 fr. est entièrement libéré; il est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

30 juillet 1947. Matières à polir, etc.
Société anonyme G. W., à Carouge, matières à polir, etc. (FOSC. du 7 décembre 1934, page 3377). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1947, la société a décidé: de modifier sa raison sociale; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la nouvelle législation. La société prend comme nouvelle raison sociale **Grauer & Weil S.A.** Le capital social de 150 000 fr. est entièrement libéré.

31 juillet 1947. Tabacs et articles pour fumeurs.
Ferrini Robert, à Genève. Le chef de la maison est Robert Ferrini, de nationalité italienne, à Genève. Commerce de tabacs et articles pour fumeurs. Rue de Berne 9.

31 juillet 1947. Articles en ciment, etc.
Vago et Bozzini, à Genève, fabrication d'articles en ciment, représentation de tous articles concernant le bâtiment, société en nom collectif (FOSC. du 8 octobre 1946, page 2939). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31 juillet 1947. Confiserie.
Mirador H. Christen, à Genève. Le chef de la maison est Hermann Christen, de Heimiswil (Berne), à Genève. Fabrication de confiserie, spécialement de caramels mous «Mirador». Boulevard Carl-Vogt 39.

31 juillet 1947. Fleurs.
E. Belone, à Genève, commerce de fleurs, à l'enseigne: «Fleuriste des Bergues» (FOSC. du 7 décembre 1937, page 2693). La titulaire Elisabeth-Françoise Belone est épouse de Angel-Lucien Parola, de et à Genève, dont elle est séparée de biens et dûment autorisée.

31 juillet 1947.
Société immobilière Les Pénates, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1946, page 3108). Jean Souvairan, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Edouard Térond est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue Petitot 10 (régie Jean et Charles Souvairan).

31 juillet 1947.
Société Immobilière Le Volubilis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1943, page 2847). Le conseil d'administration est composé de: François Martin, président, de et à Genève; Charles-Edouard Bourcart, secrétaire, de Richterswil (Zurich) et de Bâle, à Bâle, et Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne). En outre, Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature du président et d'un autre administrateur ou par la signature collective d'un administrateur et du fondé de pouvoir. L'administrateur Ernest Ulrich est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

31 juillet 1947.
Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève (FOSC. du 31 octobre 1946, page 3179), société anonyme (banque nationalisée) avec siège principal à Lyon. William Bernard (inscrit jusqu'ici comme sous-directeur) a été nommé directeur-adjoint de la succursale de Genève; il continue à signer individuellement. Robert-Paul Kohler, fondé de pouvoir de la succursale de Genève (inscrit), signera dorénavant individuellement. Claude Jay, de nationalité française, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir de la succursale de Genève, signant collectivement avec une autre personne autorisée.

31 juillet 1947. Automobilisme, aviation, etc.
Société Anonyme Perrot, Duval et Cie, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général, etc. (FOSC. du 29 août 1946, page 2556). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Paul Fueter, président, de Berne, au Petit-Lancy, commune de Laney; Charles Tzaut, secrétaire; Gaston Perrot et Jean-Victor Kohler, administrateur-délégué (ces 3 derniers déjà inscrits). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les administrateurs René-Godefroy Monod, président, et Frédéric Bates sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.

31 juillet 1947. Produits chimiques de toute nature.
Crima S.A., à Genève, produits chimiques de toute nature (FOSC. du 9 août 1943, page 1808). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale des actionnaires du 14 juillet 1947, la société a voté sa dissolution et son entrée en liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Crima S.A. en liquidation**, par Paul Widmer, de Walkringen (Berne), à Genève, qui exercera la signature sociale individuelle. Les administrateurs Rémy de Blonay et Jeanne-Elisabeth de Chambrier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue de Rive 8 (chez Paul Widmer, liquidateur).

31 juillet 1947. Participations.
Granplan S.A., à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC. du 30 avril 1937, page 1016). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: de convertir les 15 actions de 5000 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 75 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 15 actions de 5000 fr., au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce.

31 juillet 1947.
Compagnie de Pelleteries et Fourrures, à Genève, commerce en gros et en détail de toutes marchandises de pelleteries, etc., société anonyme (FOSC. du 21 avril 1945, page 912). Gérald Fritsche, de Vevey (Vaud), à Genève, a été nommé directeur avec signature individuelle. La fondée de pouvoir Marianne-Aline, née Nauer, est maintenant épouse d'Emile-Marcel De Carlini, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy. La procuration individuelle conférée à Adolphe Boimond est éteinte.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 121248. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1947, 21 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St.-Jakob-Strasse 108, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wollwäsche, -stoffe und -konfektion aller Art.

AGM sport wool

Nr. 121249. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1947, 18 Uhr.
Lycoming Hosiery Company, Inc., North Broad Street 121, **Philadelphia** Pennsylvania, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren.

Prestige

Nr. 121250. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1947, 9 Uhr.
Georges Kempf, Furttalstrasse 77, **Affoltern-Zürich 11** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Skiwachs, Skilack, Skibelag, Skiöl, Abbeizmittel, Schuh- und Lederpflegemittel, darauf bezügliches Geschäftspapier und Reklameartikel.

Nr. 121251. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1947, 17 Uhr.
The Pharma-Craft Corporation, mit Sitz in **Louisville** (Kentucky); Bureauadresse: Lexington Avenue 405, New York (Ver. St. v. Amerika). Fabrik- und Handelsmarke.

Pilztötende und keimtötende Mittel für die Behandlung von Fussmykose, Ringwurm und Dermatophytose.

tinq

Nr. 121252. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1947, 18 Uhr.
Swan Mill Paper Company Limited, Regent Street 92, **London W 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier, Kreppapier, Karton; Artikel aus Papier, Kreppapier oder Karton; Schreibwaren; Toilettepapier; Papierservietten; Zellulosewatte; Desinfektoren und Desodoratoren; Einlagen für Monatsbinden aus Zellulosewatte.

SOFTEX

Nr. 121253. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1947, 19 Uhr.
Swan Mill Paper Company Limited, Regent Street 92, **London W 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier, Kreppapier, Karton; Artikel aus Papier, Kreppapier oder Karton; Schreibwaren; Toilettepapier; Papierservietten; Zellulosewatte; Desinfektoren und Desodoratoren; Einlagen für Monatsbinden aus Zellulosewatte.

SOFTIES

N° 121254. Date de dépôt: 10 juin 1947, 18 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, **New-York** (E.-U. d'Amerique).
Marque de commerce.

Préparations antihémorragiques.

THYLOQUINONE

N° 121255. Date de dépôt: 10 juin 1947, 18 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, **New-York** (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Hypnotique.

IPRAL

N° 121256. Date de dépôt: 10 juin 1947, 18 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, **New-York** (E.-U. d'Amerique).
Marque de commerce.

Anésthésiques locaux.

INTRACAINE

N° 121257. Date de dépôt: 10 juin 1947, 18 h.
E. R. Squibb & Sons, Fifth Avenue 745, **New-York** (E.-U. d'Amérique).
Marque de commerce.

Préparations antigènes.

LYGRANUM

N° 121258. Date de dépôt: 25 juin 1947, 15 h.
Pierre Wenger, rue de Genève 150, **Thônex** (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Orfèvrerie, joaillerie, bijouterie, coutellerie, émaux, poudres métalliques.

Nr. 121259. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1947, 19 Uhr.
« Závody-Cirine », Josef Lorenz a spol., Cheb (Tschechoslowakei).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **64242**. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1947 an.

Chemische technische Produkte, insbesondere: Bindemittel für Malereien, flüssiges Bohnerwachs, Farben, Färbemittel, Firnisse, Klebstoffe, Lacke, Lederkonservierungsmittel, Lederputzmittel (mit Ausschluss von Putzstein für Schuhe aus gerauhtem Leder), Malereibedarfsartikel, Metallputzmittel, Politurmittel für Holz, Hart- und Weichholzfussböden, Kunstfussböden, Leder, Linkrusta, Linoleum, Marmor, Möbel, Papier, Parkett, Schuhe, Wachstuch und Wandmalereien, Putzmittel, Seifen, Staubbindemittel, Stärke, Wachs, Wachspräparate.

N° 121260. Date de dépôt: 2 juillet 1947, 9 h.
Ortell S. A., chemin du Pavillon 10, **Bienne** (Suisse).
Marque de commerce.

Montres ancre.

ULTRAMAR

Nr. 121261. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1947, 5 Uhr.
Apparate-Bau AG. Zofingen, Junkernbifangstrasse, **Zofingen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen und Apparate aller Art für die chemische und die Färbereibranche.

Nr. 121262. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1947, 11 Uhr.
Raymond Zehringer, St.-Alban-Vorstadt 52, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstgewerbliche Gold- und Silberarbeiten.

N° 121263. Date de dépôt: 24 juillet 1947, 18 h.
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, **Zurich 1** (Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° **65107**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juillet 1947.

Pétrole et récipients à pétrole.

LUMINA
PÉTROLE DE LUXE

N° 121264. Date de dépôt: 25 juillet 1947, 18 h.
Les fils Salina-Gamboni, rue du Sablon 11, **Morges** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **65065**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1947.

Apéritif au vin et quinquina.

"GAMBONI"

N° 121265. Date de dépôt: 25 juillet 1947, 18 h.
Les fils Salina-Gamboni, rue du Sablon 11, **Morges** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **65066**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1947.

Apéritif au vin et au quinquina.

N° 121266. Date de dépôt: 25 juillet 1947, 18 h.
Les fils Salina-Gamboni, rue du Sablon 11, **Morges** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **65067**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1947.

Apéritif au vin et quinquina.

LE STIMULANT

Nr. 121267. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1947, 8 Uhr.
Adank & Söhne, Davos-Dorf (Schweiz). — Handelsmarke.

Lebens- und Genussmittel.

Nr. 121268. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1947, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, **Zürich 2** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **65148.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1947 an.

Brauereiprodukte, besonders Bier.

Nr. 121269. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1947, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, **Zürich 2** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **65149.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1947 an.

Brauereiprodukte, besonders Bier.

STERNBRÄU

Nr. 121270. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1947, 17 Uhr.
The Leather Cloth Company Limited, Cannon Street 39 & 41, **London E. C.** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **65489.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1947 an.

Ledertuch, Ledertuchimitation, emailliertes (glasiertes) oder Lackledertuch, lackierte und ölgetränkte Waren, lackierte Molekins, geölte Leinwand (Wachstuch) und andere gleichartige Produkte.

Nr. 121271. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1947, 17 Uhr.
The Leather Cloth Company Limited, Cannon Street 39 & 41, **London E. C.** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **65492.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1947 an.

Ledertuch.

Nr. 121272. Hinterlegungsdatum: 1. August 1947, 11 Uhr.
Julius Gloor, Schreinermeister, Frankentalstrasse 52, **Zürich** (Schweiz); und **Max Bareiss,** Schreinermeister, Altstetterstrasse 227, **Zürich** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel.

Nr. 121273. Hinterlegungsdatum: 4. August 1947, 5 Uhr.
U. E. Schoop, Hofackerstrasse 44/Freie Strasse, **Zürich** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Heftpflaster und Pflaster aller Art, Verbandstoffe und Verbandartikel aller Art.

FLANOPLAST

Nr. 121274. Hinterlegungsdatum: 4. August 1947, 5 Uhr.
H. E. Meier, Bahnhofstrasse 83, **Zürich 1** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

AIRMATIC

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 72150. — Carpave Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an **Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG. (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S. A.),** Laupenstrasse 8, **Bern** (Schweiz). — Eingetragen am 9. August 1947.

Nr. 119919. — Jakob Wieser, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Tanner 212 & Co.,** Schmiedgasse 12, **Herisau** (Schweiz). — Eingetragen am 9. August 1947.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Immobiliengenossenschaft Moosmatt, Luzern

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Artikel 7 der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939

Erste Veröffentlichung

Die Immobiliengenossenschaft Moosmatt, Luzern, hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1947 umgewandelt in die Immobilien GmbH. Moosmatt, Luzern. Hiervon wird den Gläubigern Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung der vorliegenden Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitze der Gesellschaft anmelden können. Sofern bis zu diesem Zeitpunkt nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Genossenschaft auf die neue GmbH. unter der Firma Immobilien GmbH. Moosmatt, Luzern, über. (AA. 214[3])

Luzern, den 12. August 1947. **Der Vorstand.**

Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

Dritte Veröffentlichung

Die Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen hat sich gemäss Generalversammlungsbeschlüssen vom 7. Juli 1947 und in Anwendung der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften in eine Aktiengesellschaft unter der Firma Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen umgewandelt. Die Eintragung im Handelsregister erfolgte unterm 8. August 1947. (Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2279.) Die Genossenschaft ist aufgelöst.

Gemäss Artikel 7 der genannten Verordnung werden die Gläubiger der Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen von dieser Umwandlung hiermit in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche an die Genossenschaft innerhalb Monatsfrist, d. h. bis zum 16. September 1947, beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Erheben die Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch, so gehen die Schulden der Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen ohne weiteres auf die Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen über. (AA. 211[1])

Laupen, den 9. August 1947.

Namens der Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen:
Der Beauftragte: Dr. E. **Freiburghaus,** Notar, **Laupen.**

Société immobilière Champel Beau Soleil, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

Les actionnaires ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1947, décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'article 742 du Code des obligations, les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances et réclamations éventuelles en mains du liquidateur M. Albert Récoux, p. a. Banque d'Escompte suisse en liquidation concordataire, Corraterie 12, Genève. (AA. 212[2])

Société immobilière Champel Beau Soleil, en liquidation:
le liquidateur.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

betreffend die Genehmigung der Minimaltarife und allgemeinen Verkaufsbedingungen für Fantasie- und unzerbrechliche Uhrengläser aller Formen

(Vom 12. August 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Dezember 1945 zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie verfügt:

Art. 1. Es werden genehmigt: der Minimaltarif und die allgemeinen Verkaufsbedingungen (Fabrikation) vom Monat März 1947, der Minimaltarif für Furnituristen (Rhabillage) vom Monat Januar 1947, der « Association suisse des fabricants de verres de montres fantaisie et incassables de toutes formes », die von der « Union des branches annexes de l'horlogerie », der « Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie » und der « Ebauches S. A. » angenommen und am 21. Juli 1947 dem Volkswirtschaftsdepartement unterbreitet wurden.

Diese Tarife und allgemeinen Verkaufsbedingungen werden für die Mitglieder der auf die Konvention verpflichteten Organisationen sowie für die Unternehmungen, die keinem dieser Verbände angehören, verbindlich erklärt.

Art. 2. Die Bestellungen, die vor Inkrafttreten dieser Verfügung entgegengenommen oder erteilt wurden zu Preisen, die den vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Normen nicht entsprechen, können zu den alten Preisen berechnet werden, wenn sie vor dem 15. September 1947 ausgeführt werden.

Die Bestellungen, die nicht innerhalb dieser Frist vollzogen werden, können nur zu den durch diese Verfügung vorgeschriebenen Preisen und Bedingungen berechnet werden.

Art. 3. Die vorliegende Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. August 1947 in Kraft.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique

concernant l'approbation des tarifs minima et conditions générales de vente des verres de montres fantaisie et incassables de toutes formes

(Du 12 août 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1945 protégeant l'industrie horlogère suisse, arrête:

Article premier. Sont approuvés: le tarif minimum et les conditions générales de vente (fabrication) de mars 1947 et le tarif minimum pour fournituristes (rhabillage) de janvier 1947 de l'Association suisse des fabricants de verres de montres fantaisie et incassables de toutes formes, adoptés par l'Union des branches annexes de l'horlogerie, la Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie et Ebauches S. A. et soumis au Département de l'économie publique le 21 juillet 1947.

Ces tarifs et ces conditions sont déclarés obligatoires pour les membres des organisations conventionnelles ainsi que pour les maisons qui ne sont pas affiliées à ces groupements.

Art. 2. Les commandes prises ou données avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, à des prix qui ne répondent pas aux normes approuvées par le Département de l'économie publique, peuvent être facturées aux anciens prix lorsqu'elles ont été exécutées avant le 15 septembre 1947.

Les commandes qui n'ont pas été exécutées dans ce délai ne peuvent être facturées qu'aux prix et conditions prescrits par la présente ordonnance.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur avec effet au 1er août 1947.

Zolltarif vom 8. Juni 1921

Zuteilungsverfügungen des Bundesrates vom 7. August 1947

1. Ad 177 a/b	Lissiertes Spaltleder (croûte lissée) (s. a. ad Nr. 181 und NB. ad 174/186). Streichen: lissiertes Spaltleder (croûte lissée) (s. a. NB. ad 174/186).
2. Ad 179	Boxcalfleder, sowie Sammetkalbleder; mineralisch gegerbt (Chrom-, Alaun-, Eisen- usw. Gerbung). Streichen: NB. ad 179. Unter diese Nummer gehört Boxcalfleder aller Art (BRB. 16. Januar 1934).
3. NB. ad 180	1. Unter braun wird « naturbraun » verstanden. 2. Von Tieren des Rindviehgeschlechtes stammendes Leder in ganzen, bzw. halben Häuten, die ein Stückgewicht von 3 kg bzw. 1 ½ kg und darunter aufweisen, ist als Kaibleder zu verzollen.
4. Ad 181	Spaltoberleder, von Tieren des Rindviehgeschlechtes herstammend, nicht künstlich genarbt, nicht als Boxcalf zugerichtet, ohne Rücksicht auf Gerbart und Gewicht der Haut, auch gewichst (s. a. ad Nrn. 177 a/b und NB. ad 174/186). Streichen: Sammetkalbleder; Spaltleder, gewichst (croûte cirée) (s. a. NB. ad 174/186) (BRB. 5. Januar 1937).
5. NB. ad 174/186	Neue Fassung: Spaltleder, nicht anderweit genannt (s. ad Nrn. 177 a/b und ad Nr. 181) ist je nach Art und Zurichtung als Voileder zu verzollen.

187. 13. 8. 47.

Tarif des douanes suisses du 8 juin 1921

Décisions d'assimilation du Conseil fédéral du 7 août 1947

1. Ad 177 a/b	Croûte lissée (v. a. ad nº 181 et NB. ad 174/186). Biffer: Croûte lissée (v. a. NB. ad 174/186).
2. Ad 179	Cuir box-calf et cuir de veau velouté: à tannage minéral (tannage au chrome, à l'alun, au fer, etc.). Biffer: NB. ad 179. Le cuir box-calf de tout genre rentre sous ce numéro (ACF. 16 janvier 1934).
3. NB. ad 180	1. Par l'expression « en brun (couleur naturelle) », on entend la couleur brune naturelle. 2. Les cuirs provenant d'animaux de la race bovine, en peaux entières ou en demi-peaux doivent être acquittés comme peaux de veau, s'ils ne pèsent pas plus de 3 kg. respectivement 1 ½ kg. par pièce.
4. Ad 181	Cuir refendu pour tiges de chaussures, provenant d'animaux de la race bovine, non chagriné artificiellement, non préparé comme box-calf, quels que soient le genre de tannage et le poids de la peau, même ciré (v. a. ad nºs 177 a/b et NB. ad 174/186). Biffer: Croûte cirée (v. a. NB. ad 174/186) (ACF. 5 janvier 1937); cuir de veau velouté.
5. NB. ad 174/186	Nouvelle rédaction: Le cuir refendu, non dénommé ailleurs (v. ad nºs 177 a/b et ad nº 181) est acquitté comme cuir complet non refendu suivant le genre et le corroyage.

187. 13. 8. 47.

Tariffa doganale dell'8 giugno 1921

Decisioni del Consiglio federale concernenti la classificazione di merci nella tariffa del 7 agosto 1947

1. Ad 177 a/b	Crosta lisciata (v. a. ad voce 181 e NB. ad 174/186). Cancellare: crosta lisciata (v. a. NB. ad 174/186).
2. Ad 179	Cuoio « Box-calf », nonchè cuoio di vitello vellutato: di concia minerale (concia al cromo, all'allume, al ferro, ecc.). Cancellare: NB. ad 179. Il cuoio Box-calf d'ogni genere entra in questa voce (DCF. 16 gennaio 1934).
3. NB. ad 180	1. Per cuoio « bruno » s'intende il cuoio di color bruno naturale. 2. Il cuoio di bovini in pelli intiere o mezze pelli pesanti rispettivamente 3 kg. e 1,5 kg. e meno ciascuna è da sdoganare come cuoio di vitello.
4. Ad 181	Il cuoio spaccato di bovini, per tomaie, non granulato artificialmente, non preparato come « Box-calf », senza riguardo al genere di concia ed al peso della pelle, anche incerato (v. a. ad voci 177 a/b e NB. ad 174/186). Cancellare: cuoio di vitello vellutato; crosta incerata (v. a. NB. ad 174/186) (DCF. 5 gennaio 1937).
5. NB. ad 174/186	Nuova designazione: il cuoio spaccato non nominato altrove (v. a. voci 177 a/b e ad voce 181) sottostà, secondo la specie e la preparazione, allo sdaziamento come pelle intiera (cioè non spaccata).

187. 13. 8. 47.

Schweizerisch-schwedische Wirtschaftsverhandlungen

Vom 22. Juli bis 9. August 1947 haben zwischen einer schweizerischen und einer schwedischen Delegation in Bern Verhandlungen stattgefunden. Die Verhandlungen werden Ende dieses Monats wieder aufgenommen. In der Zwischenzeit werden die beiden Delegationen die gegenseitig ausgetauschten Unterlagen einer weiteren Prüfung unterziehen und ihren Regierungen Bericht erstatten. 187. 13. 8. 47.

Pourparlers économiques helvéto-suédois

Du 22 juillet au 9 août 1947 ont eu lieu à Berne des négociations entre une délégation suisse et une délégation suédoise. Les pourparlers seront repris à la fin de ce mois. Dans l'intervalle, les deux délégations soumettront les documents échangés à un nouvel examen et présenteront un rapport à leur gouvernement respectif. 187. 13. 8. 47.

Negoziazioni economiche svizzero-svedesi

Dal 22 luglio al 9 agosto 1947 ebbero luogo in Berna delle negoziazioni tra una delegazione svizzera ed una delegazione svedese. Queste negoziazioni saranno riprese alla fine di questo mese. Nel frattempo, le due delegazioni esamineranno ulteriormente i documenti scambiati reciprocamente e faranno rapporto ai loro Governi. 187. 13. 8 47.

Transporte auf dem Rhein

Die Eidgenössische Rheinverkehrs-Kommission besprach, unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Nationalrat Robert Grimm, in verschiedenen Sitzungen die Koordination der Transporte auf dem Rhein. Sie stellte eine starke Beanspruchung des Rheinweges auf der ganzen Strecke vom Meer bis Basel fest. In einer Entschliessung übermittelte sie den am Transport auf dem Rhein interessierten Importeuren und den Schiffahrtsgesellschaften eine Reihe von Empfehlungen für die Priorität gewisser lebenswichtiger Einfuhrgüter. Die Rheinverkehrs-Kommission wird die Transportmöglichkeiten weiter verfolgen und sich gegebenenfalls bestimmte Anordnungen im Interesse der Landesversorgung vorbehalten. 187. 13. 8. 47.

Transports sur le Rhin

La Commission fédérale du trafic rhénan a discuté au cours de plusieurs séances, sous la présidence de son président M. Robert Grimm, député au Conseil national, le problème de la coordination des transports sur le Rhin. Elle a constaté que le tonnage disponible sur le tronçon de la mer à Bâle était fortement mis à contribution. Sous forme d'une résolution, elle a transmis aux importateurs et armateurs intéressés au transport sur le Rhin diverses recommandations pour la priorité d'acheminement de certaines marchandises d'importance vitale. La commission continuera de vouer son attention aux possibilités de transport et se réserve de prendre, le cas échéant, certaines mesures dans l'intérêt de l'approvisionnement du pays. 187. 13. 8. 47.

Trasporti sul Reno

Presieduta dall'onorevole Signor consigliere nazionale Grimm, suo presidente, la Commissione federale per il traffico renano discusse, in parecchie sedute, la coordinazione dei trasporti sul Reno. Essa accertò che questi trasporti sono messi fortemente a contribuzione su tutto il tratto dal mare a Basilea. In una risoluzione, trasmise agli importatori ed agli armatori interessati al traffico sul Reno una serie di raccomandazioni per la priorità di certe merci d'importazione di vitale importanza. La Commissione per il traffico renano continuerà ad esaminare le possibilità di trasporto, riservandosi eventualmente di adottare certe disposizioni che fossero nell'interesse dell'approvvigionamento del paese. 187. 13. 8. 47.

Gewebegrosshandel

(Mitteilung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 31. Juli 1947)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle hat, in Ersetzung der Verfügung Nr. 548 A/43, vom 5. Juli 1943, über Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel, eine neue Verfügung Nr. 548 A/47, vom 31. Juli 1947, über Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel erlassen. Durch diese neue Verfügung, welche für alle Gewebe und Gewirke inländischer und ausländischer Herkunft gilt, die vom Gewebegrosshandel, inkl. den Manipulanten, an Industrie, Gewerbe, Detailhandel oder Grossverbraucher, wie Anstalten, Spitäler oder Hotels, verkauft werden und die auch gültig ist für den Importhandel von Geweben, werden neue reduzierte Höchstmargen festgesetzt. Die neue Verfügung Nr. 548 A/47, vom 31. Juli 1947, über die Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel, tritt mit Bezug auf neue Verkäufe ab 1. August 1947 in Kraft. Neue Verkäufe ab diesem Datum dürfen unter Anwendung maximal der neuen, reduzierten Höchstmargen erfolgen.

Firmen des Gewebegrosshandels, des Gewebeimporthandels sowie sogenannte Manipulanten, welche die neue Verfügung Nr. 548 A/47, vom 31. Juli 1947, über Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel nicht von den Fachverbänden zugestellt erhalten, haben dieselbe unverzüglich

bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, Montreux-Territet, zu verlangen. Unkenntnis der neuen, reduzierten Höchstmargen kann gegebenenfalls nicht als Entschuldigungsgrund anerkannt werden.

Tissus; commerce de gros

(Communiqué de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 31 juillet 1947)

L'Office fédéral du contrôle des prix vient de publier de nouvelles prescriptions N° 548 A/47 (du 31 juillet 1947) concernant les prix maximums dans le commerce de gros des tissus, en remplacement des prescriptions N° 548 A/43. Ces nouvelles dispositions —, qui concernent tous les tissus et articles de jersey de provenance indigène et étrangère, vendus par les grossistes (y compris les grossistes-façonniers) à l'industrie, à l'artisanat, aux détaillants ou à des entreprises consommatrices telles que: institutions, hôtels, etc., et regardent également le commerce d'importation — contiennent de nouvelles marges maximums **réduites.** Ces prescriptions s'appliquent à toutes les ventes nouvelles opérées dès le 1er août 1947. A partir de cette date, seules les nouvelles marges pourront être appliquées.

Les entreprises intéressées et les grossistes-façonniers qui ne reçoivent pas ces nouvelles prescriptions de la part de leurs associations, voudront bien les demander sans retard à l'Office fédéral du contrôle des prix, à Montreux-Territet. Nul ne pourra, le cas échéant, exciper de l'ignorance de ces prescriptions.

Tessuti; commercio all'ingrosso

(Comunicato dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 31 luglio 1947)

In sostituzione della prescrizione N° 548 A/43, del 5 luglio 1943, l'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha pubblicato una nuova prescrizione N° 548 A/47 (del 31 luglio 1947) concernente i prezzi massimi per il commercio all'ingrosso dei tessili. Queste nuove disposizioni —, che concernono tutte le stoffe ed i tessuti a maglia di provenienza indigena ed estera venduti dai grossisti (compresi i manifatturieri) all'industria, all'artigianato, ai dettaglianti od ai grandi consumatori come istituti, alberghi, ecc., e sono parimenti valevoli per il commercio d'importazione — contengono nuovi margini massimi **ridotti.** Detta prescrizione si applica a tutte le nuove vendite attuate dal 1° agosto 1947. Da tale data potranno solo essere applicati i nuovi margini ridotti.

Le ditte interessate ed i manifatturieri che non ricevessero la nuova prescrizione dalla loro associazione son pregati di farne richiesta al più presto presso l'Ufficio federale di controllo dei prezzi in Montreux-Territet. Il fatto d'ignorare le nuove disposizioni non potrà essere allegato in iscusa, in caso d'infrazione.

Uruguay — Paiements commerciaux et importations

Se référant à sa communication dans la FOSC. N° 188 du 8 août 1947, la Division du Commerce fait savoir que la presse uruguayenne a publié le 21 juillet dernier le règlement interdisant l'embarquement des marchandises de la 1re et 2e catégories, pour lesquelles aucun permis préalable de change n'a été délivré par les autorités compétentes de l'Uruguay.

Dans ces conditions, le délai de 30 jours, dans lequel les marchandises achetées avant le 2 juillet 1947 doivent être expédiées à destination de l'Uruguay, expire le 20 août 1947. Ce délai n'est pas valable pour les marchandises payables par crédit documentaire, pour autant que ces marchandises soient embarquées avant l'échéance du crédit respectif. 187. 13. 8. 47.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

LEBENSMITTELTRANSPORTE

erfordern sachgemäße Behandlung bei Verschiffung, Umschlag und Bahntransport.

Darum haben wir dafür ein spezielles Service geschaffen, das die Verderbrisiken auf ein Minimum beschränkt, da die Sendungen von unsern Delegierten überwacht und auf Wunsch sogar begleitet werden. Kurze Lieferfristen von und nach allen Richtungen durch zeitensparende Organisation. Kühlraumverschiffung und Kühlwagentransporte für leicht verderbliche Güter.

Alle Auskünfte über Durchfrachten, Schiffsraum und eventuelle Kühlwagenstellung durch

INTERNATIONALE TRANSPORTE AG.

ZÜRICH
Stampfenbachstraße 42
Tel. 26 46 40

BASEL
Centralbahnstraße 19
Tel. 2 63 55

Transkrit AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. August 1947, 17 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Löwenstrasse 29, Zürich

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresergebnisses.
3. Neuwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten sind gegen Ausweis über das Aktieneigentum beziehbar bis zum 25. August 1947 am Sitze der Gesellschaft. Z 607

Der Verwaltungsrat.

Gaswerk Einsiedeln AG., Einsiedeln

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. August 1947, 14 Uhr, im Rathaus Einsiedeln

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 1946/47 und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle und des Suppleanten.
5. Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen von heute an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Schweizerischen Volksbank Einsiedeln bezogen werden. Lz 151

Einsiedeln, den 11. August 1947. **Der Verwaltungsrat.**

BAUER-Erzeugnisse sind führend!

BAUER
Geldschrank & Tresorbau
(gegr. 1862)

NORDSTRASSE 25, ZÜRICH 6

Kassenschränke - Wandtresore
Garderobenschränke
Stahl-Büromöbel

Zu verkaufen
6 „VISCARD ERGA"-Sichtkarteischränke Nr. 1512, ergagrau, mit je 6 Zügen, Format A 5, und Zentralverschluss, inkl. ca. 55 doppelseitigen Taschen je Zug sowie Fahrgestell auf schwenkbaren Gummirollen. Die Anlage ist in sehr gutem Zustand und kann sofort übernommen werden. — Offerten unter P 22554 On an Publicitas Zürich.

Säcke jeder Art und Grösse

A.B. Zihler
SACKFABRIK
BERN

Für Wiederverkäufer
Nylon-Strümpfe
51 Gauge 30 Denier
Kopftücher aus Wolle
75 × 75 cm
Jim Conway, Zürich 1
bis 18. 8. 47 Baur au Lac (english spoken)
09 bis 12 und 16 bis 18 Uhr

INKASSI im Kanton Tessin
werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

Kleineres, jedoch bestqualifiziertes
Verwaltungs- und Inkassobüro in Zürich
übernimmt einschlägige
Agentur
Offerten unter Chiffre Qc 14780 Z an Publicitas Zürich.

Warenumsatzsteuer
Broschüre (13. ergänzte Auflage) erhältlich zum Preis von 90 Rp. bei Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

PATENTE
• Modelle
• Muster
• Marken usw.
in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Unsere jahrelangen Erfahrungen im Fahrzeugbau sind Ihr Gewinn!

2- und 4rad-Auto-Anhänger

Velo-Anhänger Magazinwagen

Der Faßbock mit seinen interessanten Abwälzkufen

4rad-Wagen für Hand- und Tierzug Sackrolli

Primus Kölliker, Fahrzeugbau, Zürich 4
Helvetiaplatz 29/31, Tel. (051) 27 79 84